

PASLAUGŲ VIEŠOJO PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2019 m. spalio mėn. 23 d. Nr. T1- 222

Trakai

Trakų rajono savivaldybės administracija (toliau – Paslaugų gavėjas), atstovaujama Dariaus Kvedaravičiaus, veikiančio pagal veikiančio pagal administracijos nuostatus,

ir

Advokatų profesinė bendrija „Deloitte Legal“, UAB „Deloitte Lietuva“ ir UAB „Deloitte verslo konsultacijos“, veikiantys pagal 2019 m. spalio 2 d. Jungtinės veiklos (partnerystės) sutartį, kuriuos atstovauja **UAB „Deloitte verslo konsultacijos“** (toliau – Paslaugų teikėjas), atstovaujama Generalinio direktoriaus Lino Galvelės, veikiančio pagal bendrovės įstatus, vadovaudamiesi Trakų rajono savivaldybės administracijos Viešojo pirkimo komisijos 2019 m. spalio 18 d. posėdžio protokolu Nr. V2-42L, toliau kartu šioje paslaugų viešojo pirkimo-pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarėme šią Paslaugų viešojo pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarėme dėl toliau išvardintų sąlygų.

I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas yra **2017 - 2019 metų savivaldybės kontroliuojamų 4-ių uždarujų akcinių bendrovių veiklos audito ataskaitos parengimo ir visų 4-ių įmonių veiklos efektyvumo didinimo analizės pateikimo paslaugos** (toliau – Paslaugos).

Teikiamų Paslaugų apimtis, kokybė bei kiti Paslaugoms keliami reikalavimai apibrėžti Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas), kuri yra neatskiriama Sutarties dalis.

1.2. Paslaugų teikimo vieta – Trakų rajono savivaldybės administracija, Vytauto g. 33, Trakai.

1.3. Paslaugos turi būti suteiktos terminais, nurodytais pasiūlymo formoje (A dalis), tačiau ne vėliau nei per 2 kalendorinius mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

1.4. Paslaugų suteikimo termino pratęsimas nenumatomas.

1.5. Sutartis įsigalioja kai Paslaugų teikėjas pateikia **ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos Sutarties įvykdymo užtikrinimą – pirmo pareikalavimo Lietuvoje ar užsienyje registruoto banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimo raštą – 1 000,00 eurų vertės (be PVM)**. Jeigu Paslaugų teikėjas pateikia draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą, tai kartu su šiuo laidavimo draudimo raštu turi pateikti ir mokestinio pavedimo kopiją, kad draudimo įmoka už išduotą laidavimo draudimo raštą yra sumokėta. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti besąlyginis ir neatšaukiamas ir turi galioti visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

Sutartis galioja 3 mėnesius nuo įsigaliojimo dienos, t.y. kol Šalys sutaria ją nutraukti, arba kol Sutarties galiojimas pasibaigia (visiškai įvykdomi Šalių įsipareigojimai), nutraukiama įstatymu ar šioje Sutartyje nustatytais atvejais.

II. SUTARTIES KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Ši Sutartis yra fiksuotos kainos sutartis.

2.2. Sutarties kaina – 49 973, 00 (keturiasdešimt devyni tūkstančiai devini šimtai septyniasdešimt trys eur. 00 ct) Eur su PVM, kur PVM sudaro – 8 673 (aštuoni tūkstančiai šeši šimtai septyniasdešimt trys eur. 00 ct) Eur.

2.3. Į Sutarties kainą yra įskaičiuota visų Paslaugų kaina, visos Paslaugų teikėjo patiriamos išlaidos ir mokesčiai.

2.4. Paslaugų perdavimas ir priėmimas įforminamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu, kuris pasirašomas Paslaugų teikėjo ir Pirkėjo įgaliotų atstovų; detali Paslaugų priėmimo–perdavimo tvarka aprašyta šios Sutarties III skyriuje.

2.5. Su Paslaugų teikėju už laiku ir kokybiškai suteiktas Paslaugas bus atsiskaitoma per 30 dienų nuo abiejų Sutarties šalių suderinto Paslaugų priėmimo–perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos–faktūros pateikimo dienos.

2.6. Paslaugų kaina keičiama nebus. Paslaugų kainai įtakos negali turėti terminų pažeidimas, darbo užmokesčio ir kitų panašių išlaidų išaugimas. Paslaugų kaina dėl bendro kainų lygio kitimo nebus perskaičiuojama, visą riziką dėl Paslaugų kainos padidėjimo prisiima Paslaugų teikėjas.

2.7. Sąskaita–faktūra pagal šią Sutartį turi būti teikiama naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Sąskaita–faktūra turi būti pateikiama ne anksčiau nei, kai abiejų šalių be trūkumų/pastabų suderintas ir pasirašytas Paslaugų priėmimo–perdavimo aktas (t. y. kai pašalinti visi anksčiau Pirkėjo Paslaugų teikėjui nurodyti trūkumai ar pastabos, jei tokių buvo).

2.8. Pirkėjas už suteiktas Paslaugas Paslaugų teikėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą.

III. PASLAUGŲ PRIĖMIMAS – PERDAVIMAS

3.1. Suteiktų Paslaugų kokybė patikrinama priėmimo–perdavimo metu.

3.2. Paslaugų gavėjas, patikrinęs ir įsitikinęs, kad Paslaugos atitinka Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus ir, kad yra įvykdyti visi kiti Paslaugų teikėjo įsipareigojimai pagal Sutartį, ne vėliau kaip per 3 dienas nuo Paslaugų priėmimo–perdavimo akto gavimo dienos privalo priimti suteiktas Paslaugas ir pasirašyti Paslaugų priėmimo–perdavimo aktą arba:

3.3. Jeigu Paslaugų gavėjas priėmimo perdavimo metu turi pastabų dėl suteiktų Paslaugų kiekio ir/arba kokybės ir/arba nustatomi suteiktų Paslaugų kokybės trūkumai ir/arba neatitikimai Techninės specifikacijos reikalavimams, visi neatitikimai/trūkumai raštu nurodomi priėmimo–perdavimo akte ir perdavimo– priėmimo aktas nepasirašomas iki nebus visi trūkumai pašalinti.

3.4. Terminas, skirtas Paslaugų gavėjui priimti Paslaugas bei patikrinti jų atitikimą nustatytiems reikalavimams ir Paslaugų gavėjo nurodytas protingas trūkumų/pastabų, pašalinimo terminas įskaičiuojami į bendrą Paslaugų teikimo terminą, numatytą Sutarties 1.3 p.

3.5. Paslaugų gavėjui pareikalavus, Paslaugų teikėjas pateikia visą informaciją apie teiktinų Paslaugų eigą ir apimtį.

3.6. Paslaugų priėmimo–perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais. Paslaugų teikėjas informaciją perduoda popieriniame ir skaitmeniniame formate.

IV. PIRKIMO SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. **Paslaugų teikėjas įsipareigoja:**

4.1.1. kokybiškai, savo rizika bei sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai suteikti visas šioje Sutartyje ir jos prieduose numatytas Paslaugas Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias;

4.1.2. bendradarbiauti su Paslaugų gavėju visos Sutarties vykdymo metu, nedelsiant raštu informuoti Paslaugų gavėją apie bet kokias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui pradėti/teikti/užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais arba gali turėti įtakos teikiamų Paslaugų apimčiai ir/ar kokybei (įskaitant ir Pirkėjo pateiktos informacijos, dokumentų, duomenų trūkumą, realią tikimybę, kad Paslaugų gavėjo nurodymai kelia grėsmę Paslaugų kokybei, jų atlikimo terminams);

4.1.3. po Paslaugų suteikimo nedelsdamas perleisti nuosavybės teises į Paslaugų teikimo rezultata, jeigu toks sukuriamas (intelektinės nuosavybės teisių perėjimui taikomos Sutarties VI skyriuje nurodytos nuostatos);

4.1.4. užtikrinti iš Paslaugų gavėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

4.1.5. nenaudoti Paslaugų gavėjo

Paslaugų ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Paslaugų gavėjo sutikimo;

4.1.6. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugas teiktų reikiamas ir optimalus specialistų skaičius ir Paslaugų teikėjo specialistai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį.

4.1.7. Pirkėjui raštu paprašius, grąžinti visus iš Pirkėjo gautus, Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

4.1.8. remtis subteikėjais, kurie nurodyti Pasiūlyme, jeigu vykdant Sutartį jie pasitelkiami: (nurodyti); taip pat tais subteikėjais, kurie pakeisti ar pasitelkti naujai Sutarties vykdymo metu, laikantis šios Sutarties reikalavimų (jei taikoma);

4.1.9. remtis specialistais, kurie nurodyti Pasiūlyme bei tais, kurie papildomai įtraukti Sutarties vykdymo metu arba yra pakeisti, laikantis šios Sutarties reikalavimų;

4.1.10. sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradedama vykdyti, Pirkėjui pranešti tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Pirkėjas taip pat reikalauja, kad Paslaugų teikėjas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu,

taip pat apie naujus subteikėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau, kartu su informacija apie naujus subteikėjus pateikiami ir subteikėjo pašalinimo pagrindų nebuvimą ir kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai. Nauji subteikėjai pasitelkiami arba esami subteikėjai keičiami šios Sutarties VII skyriuje nustatyta tvarka;

4.1.11. tais atvejais, kai Paslaugų teikėjas nesiremia subteikėjo pajėgumais, Paslaugų gavėjas, siekdamas užtikrinti tinkamą LR Viešųjų pirkimų įstatymo nuostatų įgyvendinimą ir vadovaudamasis pirkimo dokumentuose nustatytais reikalavimais, gali patikrinti, ar nėra šio pirkimo dokumentuose nurodytų Paslaugų teikėjo subteikėjo pašalinimo pagrindų. Tokiu atveju, jeigu subteikėjo padėtis atitinka bent vieną pirkimo dokumentuose nustatytą pašalinimo pagrindą, Paslaugų gavėjas reikalauja, kad Paslaugų teikėjas per Paslaugų gavėjas nustatytą terminą pakeistų minėtą subteikėją kitu, reikalavimus atitinkančiu subteikėju;

4.1.12. Paslaugų gavėjui nurodžius teikiamų ar suteiktų Paslaugų trūkumus/neatitikimus/pastabas, savo sąskaita juos ištaisyti per Paslaugų gavėjo nurodytą protingą terminą;

4.1.13. vykdant Sutartį, pridėtinės vertės mokesčio sąskaitas faktūras, sąskaitas faktūras ir kt. dokumentus teikti naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis;

4.1.14. derinti su Paslaugų gavėju preliminarinius Paslaugų sprendinius, nekeisti Paslaugų gavėjo patvirtintų Paslaugų sprendinių be Paslaugų gavėjo rašytinio sutikimo;

4.1.15. apie reikalingus, šioje Sutartyje nenurodytus dokumentus, įspėti Paslaugų gavėją ne vėliau kaip prie 5 dienas, raštu nurodant konkrečiai kokius dokumentus reikalingi ir kokia forma jie turėtų būti pateikti;

4.1.16. informuoti Paslaugų gavėją apie Paslaugų teikėjui restruktūrizavimą arba bankroto bylos iškėlimą;

4.1.17. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:

4.2.1. gauti Paslaugų kainą su sąlyga, kad jis tinkamai ir laiku įvykdo visus šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus;

4.2.2. suteikti Paslaugas anksčiau nei numatyta Sutartyje;

4.3. Paslaugų gavėjas įsipareigoja:

4.3.1. laiku priimti iš Paslaugų teikėjo tinkamai ir kokybiškai suteiktas Paslaugas ir laiku už jas atsiskaityti šioje Sutartyje nustatyta tvarka;

4.3.2. nedelsiant pranešti Paslaugų teikėjui apie Sutarties sąlygų pažeidimą, kai tik toks pažeidimas yra nustatomas;

4.3.3. bendradarbiauti su Paslaugų teikėju, įgyvendinant Sutartį, Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti;

4.4. Paslaugų gavėjas turi teisę:

4.4.1. reikalauti, jog tinkamai, laiku ir kokybiškai būtų teikiamos Paslaugos, kontroliuoti ir prižiūrėti Paslaugų teikimą bei teikti pastabas, nurodymus dėl jų teikimo, taip pat žodžiu ir raštu nurodyti Paslaugų teikėjui teikiamų Paslaugų trūkumus ir/ar neatitikimus; reikalauti, kad jie būtų pašalinti per protingą terminą;

4.4.2. pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, siekdamas užtikrinti greitą ir efektyvų Paslaugų teikimą;

4.4.3. sulaikyti mokėjimus Paslaugų teikėjui pagal Sutartį tuo atveju, jei jis nevykdo ar netinkamai vykdo Sutartyje nustatytus įsipareigojimus iki kol pažeidimai bus pilnai pašalinti. Tokiu atveju Paslaugų gavėjas yra atleidžiamas nuo delspinigių už apmokėjimo termino pažeidimus;

4.4.5. išskaičiuoti netesybas (baudas, delspinigius, pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu) iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų, jeigu jis jų per Paslaugų gavėjo nurodytą terminą nesumoka pats, t. y. Paslaugų gavėjas turi teisę iš pagal šią Sutartį Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų išskaičiuoti netesybas ir tai nebus laikoma Paslaugų gavėjas įsipareigojimų nevykdymu ar netinkamu vykdymu bei pagrindu Paslaugų teikėjui sustabdyti jo įsipareigojimų vykdymą;

4.4.6. nemokėti už tinkamai suteiktas Paslaugas, jeigu PVM sąskaitoje faktūroje nurodyta neteisinga suma ar kita informacija (kol bus išsiaiškinta su Paslaugų teikėju ir PVM sąskaitoje faktūroje bus nurodyta teisinga suma ar informacija);

4.4.7. organizuoti Paslaugų gavėjo ir Paslaugų teikėjo susitikimus Sutarties vykdymui aptarti su įmonėmis, kurių veikla audituojama;

4.4.8. nepriimti Sutarties reikalavimų neatitinkančių Paslaugų;

V. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

5.1. Tiekėjas ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos privalo pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą – pirmo pareikalavimo Lietuvoje ar užsienyje registruoto banko garantiją ar draudimo bendrovės laidavimo raštą – 1 000, 00 eurų vertės (be PVM). Jeigu Paslaugų tiekėjas pateikia draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą, tai kartu su šiuo laidavimo draudimo raštu Paslaugų tiekėjas turi pateikti ir mokestinio pavedimo kopiją, kad draudimo įmoka už išduotą laidavimo draudimo raštą yra sumokėta. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti besąlyginis ir neatšaukiamas ir turi galioti visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Pratęsus sutartį, Paslaugų tiekėjas per 5 darbo dienas nuo susitarimo dėl sutarties galiojimo termino pratęsimo pasirašymo dienos privalo pateikti naują (arba pratęsti seną) tokio paties dydžio sutarties įvykdymo užtikrinimą, galiojantį iki sutarties galiojimo termino pabaigos. Sutartis įsigalioja tik Paslaugų teikėjui pateikus reikalaujamą Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

5.2. Jei Paslaugų tiekėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Paslaugų gavėjas pasinaudoja Sutarties 5.1 p. numatyto dydžio garantu. Prieš veiksmo vykdymą, Paslaugų gavėjas įspėja apie tai Paslaugų teikėją nurodydamas, dėl kokių sutartinių įsipareigojimų nevykdymo arba netinkamo vykdymo pateikia reikalavimą bei nurodo protingą terminą trūkumams pašalinti.

VI. INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS

6.1. Visi Paslaugų rezultatai (jei tokie sukuriami), kaip numatyta Sutarties 4.1.3 p. ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant Sutartį, įskaitant autorių turtines (nurodytas Lietuvos Respublikos autorių ir gretutinių teisių įstatymo 15 straipsniu) ir pramoninės nuosavybės teises ar kitas intelektinės nuosavybės teises, išskyrus asmenines neturtines teises į intelektinės veiklos rezultatus, yra Paslaugų gavėjo nuosavybė.

6.2. Paslaugų tiekėjas užtikrina, kad jokios trečiųjų asmenų teisės nėra pažeidžiamos Sutarties vykdymo metu ir Sutarties vykdymui nėra naudojami intelektinės nuosavybės teisės saugomi objektai, į kuriuos Paslaugų tiekėjas neturi intelektinės nuosavybės teisių.

6.3. Autorių turtinės teisės į visus Paslaugų rezultatus Paslaugų gavėjui pereina nuo Paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo be trūkumų momento.

6.4. Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti Paslaugų gavėjui nuostolius, patirtus dėl trečiųjų šalių ieškinių dėl patentinių, prekių ženklų, autorių ir gretutinių teisių pažeidimų, kylančių dėl Sutarties vykdymo ir/ar Paslaugų rezultato.

6.5. Paslaugų teikėjas nedelsdamas praneša Paslaugų gavėjui apie tai, kad jam yra pateiktas ieškinys ar bet koks kitas reikalavimas dėl bet kokių su Sutartimi susijusių autorių teisių ir intelektualinės nuosavybės teisės pažeidimo ar įtariamo pažeidimo.

VII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

7.2. Neatlikus apmokėjimo Sutartyje nustatytu laiku dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų teikėjo pareikalavimu, Paslaugų gavėjas privalo sumokėti Paslaugų teikėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,02 proc. delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

7.3. Paslaugų teikėjui praleidus Paslaugų suteikimo terminą, nustatytą šioje Sutartyje ir nepateikus Paslaugų gavėjui pagrįstų įrodymų, pateisinančių vėlavimą, Paslaugų gavėjas turi teisę reikalauti sumokėti 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo bendros Sutarties kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną.

7.4. Jei Paslaugų teikėjas nekokybiškai teikia Sutartyje numatytas Paslaugas arba kitaip pažeidžia sutartinius įsipareigojimus, nesusijusius su Sutartyje numatytais terminais, Paslaugų gavėjas surašo Sutarties pažeidimo aktą, kuriame nurodo pažeidimo pašalinimo terminą. Šio akto pagrindu Paslaugų gavėjas taiko Paslaugų teikėjui 200, 00 Eur (du šimtai eurų 00 ct) dydžio baudą už kiekvieną pažeidimo atvejį atskirai. Paslaugų teikėjui vėl pažeidus tuos pačius sutartinius įsipareigojimus, bauda gali būti taikoma pakartotinai. Nustatytus pažeidimus Paslaugų teikėjas privalo pašalinti savo sąskaita.

Nevykdam, netinkamai vykdant daugiau nei vieną iš Paslaugų teikėjui Sutartyje numatytų įsipareigojimų, Paslaugų gavėjas turi teisę reikalauti sumokėti baudą, numatytą kaip Sutarties įvykdymo užtikrinimas ir gali nutraukti Sutartį.

7.5. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

7.6. Sutarties nutraukimas nepanaikina teisės reikalauti sumokėti delspinigius, baudas, numatytus Sutartyje už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą iki Sutarties nutraukimo.

7.7. Netesybas Paslaugų gavėjas pareikalauja sumokėti per atitinkamą terminą. Paslaugų teikėjui jų nesumokėjus, netesybos gali būti išskaiciuotos iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

VIII. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)

8.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad sutartiniai įsipareigojimai neįvykdyti ar dalinai neįvykdyti dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užskirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui.

Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir kituose Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

8.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama dokumentus, patvirtinančius šių aplinkybių buvimą bei įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad

sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

8.3. Pagrindas atleisti šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja ir nepateikia nenugalimos jėgos aplinkybių buvimą patvirtinančių dokumentų, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

IX. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

9.1. Paslaugų teikėjas Sutarties informaciją privalo laikyti privačia ir konfidencialia, išskyrus tai, ko reikia prievolėms pagal Sutartį atlikti arba galiojantiems įstatymams vykdyti. Be išankstinio Paslaugų gavėjo sutikimo, jis neturi skelbti, leisti, kad būtų paskelbta arba atskleista bet kuri informacija apie Paslaugas kokiame nors komerciniame arba techniniame dokumente ar kaip nors kitaip.

9.2. Paslaugų gavėjas Paslaugų teikėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį ir šios Sutarties pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus Paslaugų teikėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį tiekėjų konkurencijai, skelbia viešai CVP IS.

X. SUTARTIES PAKEITIMAI, PERŽIŪROS SĄLYGOS, PASIRINKIMO GALIMYBĖS

10.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos LR Viešųjų pirkimų įstatymo 89 str. 1-3 dalyse numatyta tvarka. Visais atvejais keičiant Sutarties sąlygas neturi būti pažeistos 89 str. 4 d. sąlygos.

10.2. Sudarytos Sutarties Šalis gali būti pakeista LR Viešųjų pirkimų įstatymo 89 str. 1 d. 4 p. numatytais atvejais.

10.3. Sutarties sąlygų keitimą gali inicijuoti kiekviena šalis, pateikdama kitai šaliai atitinkamą prašymą bei jį pagrindžiančius dokumentus.

10.4. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

10.4.1. Pakeitimai gali apimti bet kurios papildomos Paslaugos, neįtrauktos į Sutartį, teikimą, atsiradusios dėl pateisinamų aplinkybių, kurių Paslaugų gavėjas, prieš pradėdamas pirkimo procedūrą, negalėjo įvertinti ir kurios būtinos Sutarties įvykdymui. Toks susitarimas ar protokolas turi būti patvirtintas ir pasirašytas Šalių ir laikomas sudėtine Sutarties dalimi.

XI. SUTARTIES PAŽEIDIMAS

11.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

11.2. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

11.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

11.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

11.2.3. reikalauti sumokėti Sutartyje nustatytus delspinigius;

11.2.4. pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu;

11.2.5. reikalauti sumokėti nustatytą baudą;

11.2.6. reikalauti sumažinti kainą, neįvykdyta ar netinkamai įvykdyta Paslaugų verte;

11.2.7. nutraukti Sutartį;

11.2.8. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

11.3. Paslaugų teikėjas negali perleisti tretiesiems asmenims visų ar dalies savo teisių, susijusių su Sutartimi, įskaitant reikalavimo teisę į Paslaugų gavėjo mokėtinas sumas, be išankstinio

Paslaugų gavėjo rašytinio sutikimo. Be Paslaugų gavėjo išankstinio rašytinio sutikimo sudaryti sandoriai dėl teisių ar pareigų pagal šią Sutartį perleidimo laikytini niekiniais ir negaliojančiais nuo jų sudarymo momento.

11.4. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Paslaugų gavėjui apie bet kokius esminius Paslaugų teikėjo planuojamus teisinio statuso pasikeitimus, patvirtinant, kad prielaidos, būtinos Sutarčiai vykdyti, nenustojo galioti.

11.5. Šioje Sutartyje esminėmis sąlygomis laikoma:

11.5.1. Sutarties dalykas;

11.5.2. Sutarties kaina ir kainodaros taisyklės;

11.5.3. apmokėjimo sąlygos ir tvarka;

11.5.4. Paslaugų suteikimo terminas (-ai);

11.5.5. reikalavimai, susiję su Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimu.

11.6. Sutarties 11.5 p. numatytų sąlygų pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

XII. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

12.1. Sutartis gali būti nutraukiama LR Viešųjų pirkimų įstatymo 90 str. numatytais atvejais.

12.2. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

12.3. Galima nutraukti Sutartį šiais atvejais:

12.3.1. kai Paslaugų teikėjas nepradeda Sutartyje numatytu laiku teikti Paslaugų, be pateisinamos priežasties nevykdo/sustabdo ar vilkina jų teikimą ir po rašytinio Paslaugų gavėjo įspėjimo toliau Paslaugų nevykdo ar patikrinus jų teikimo eigą tampa aišku, kad jos nebus suteiktos iki termino pabaigos;

12.3.2. kai Paslaugų teikėjas suteikia netinkamos kokybės Paslaugas ir per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Paslaugų gavėjo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

12.3.3. kai Paslaugų teikėjas perleidžia Sutartį be Paslaugų gavėjo žinios;

12.3.4. kai Paslaugos tampa nebereikalingos;

12.3.5. dėl bet kokio kito esminio Sutarties pažeidimo.

XIII. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

13.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

13.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu.

XIV. ASMENYS, ATSAKINGI UŽ SUTARTIES VYKDYMĄ, VIEŠINIMĄ IR KITOS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

14.1. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą ir viešinimą:

14.1.1. Paslaugų gavėjo atstovai: už Sutarties vykdymą – Danė Rudelienė, Valdymo, finansų ir ekonomikos specialistė, dane.rudeliene@trakai.lt; už Sutarties viešinimą – administracijos viešųjų pirkimų specialistai;

14.1.2 Paslaugų teikėjo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą – Linas Galvelė (lgalvele@deloitteCE.com; +37052553022).

14.2. Visi su Sutartimi susiję pranešimai, nurodymai, prašymai, kiti dokumentai ar susirašinėjimas turi būti siunčiami raštu (elektroninėmis priemonėmis (patvirtinant gavimą) arba pasirašytinai per pašto paslaugos teikėją ar kitą tinkamą vežėją). Apie savo adresu ar kitų rekvizitų pasikeitimą kiekviena Šalis nedelsdama, tačiau ne vėliau kaip per 2 (dvi) dienas nuo minėto pasikeitimo dienos, raštu privalo pranešti kitai Šaliai. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliėpimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais

žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

14.3. Pasitarimų dėl Paslaugų atlikimo protokoluose bus fiksuojama pasitarimų eiga, svarstyti klausimai ir priimti sprendimai. Pasitarimo metu, apie tai įspėjus pasitarimo dalyvius, gali būti daromas garso ar vaizdo įrašas, kuris pridedamas prie protokolo.

14.4. Šalys pareiškia ir pripažįsta, kad šioje Sutartyje nustatytos netesybos yra laikomos teisingomis bei protingo dydžio ir sutinka, kad jos nebūtų mažinamos, nepriklausomai nuo to, ar dalis prievolės yra įvykdyta.

14.5. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas Šalių tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

14.6. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

14.7. Sutarties priedai yra sudėtinės ir neatskiriamos šios Sutarties dalys. Sutarties priedai pateikiami pirmumo tvarka:

14.7.1. Sutarties 1 priedas – Techninė specifikacija;

14.7.2. Sutarties 2 priedas – Paslaugų teikėjo pasiūlymas (A ir B pasiūlymo dalys) (saugomas pas Pirkėją);

PASLAUGŲ GAVĖJAS

Trakų rajono savivaldybės administracija
Vytauto g. 33, Trakai, Trakų r. sav.
tel. (8 528) 58 300, el. p. direktorius@trakai.lt
įmonės kodas 181626536
Ne PVM mokėtojas
Sąskaitos Nr. LT814010042700080060
Bankas: Luminor Bank AB
Banko kodas 40100
Trakų rajono savivaldybės administracijos
direktorius

Darius Kvedaravičius

A.V.



PASLAUGŲ TEIKĖJAS

Veikiantis pagal 2019 m. spalio 2d. Jungtinės veiklos (partnerystės) sutartį:

UAB „Deloitte verslo konsultacijos“

Jogailos g. 4, Vilnius
tel. (8 525) 53 000, el. p. lietuva@deloitteCE.com
Įmonės kodas 303242008
PVM mokėtojo kodas: LT100008371511
Sąskaitos Nr. LT 86 7300010138170061
Bankas: Swedbank AB
Banko kodas 73000
Generalinis direktorius

Linas Galvelė



[Handwritten signature]
Austra Kurdzikauskaitė

Trakų rajono savivaldybės administracijos
Teisės, personalo administravimo ir viešųjų
pirkimų skyriaus vyriausioji specialistė

Austra Večerinskaitė
2019 m. 10 mėn. 13 d.

*Naldymo finansų ir
ekonomikos specialistė
Dani Rudeikienė
[Signature]*

Trakų rajono savivaldybės administracijos
Teisės, personalo administravimo ir
viešųjų pirkimų skyriaus teisėtininkas

Antanas Česlauskas

PASIŪLYMAS

2017 - 2019 metų savivaldybės kontroliuojamų 4-ių uždarujų akcinių bendrovių veiklos audito ataskaitos parengimo ir jų veiklos efektyvumo didinimo analizės pateikimo paslaugos

A DALIS. TECHNINĖ INFORMACIJA

2019 m. spalio 8 d. Nr. 1
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas (<i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai</i>)	1. UAB „Deloitte verslo konsultacijos“, 2. UAB „Deolitte Lietuva“, 3. Advokatų profesinė bendrija "Deloitte Legal"
Tiekėjo adresas (<i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių adresai</i>)	1. Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva 2. Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva 3. Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Linas Galvelė
Telefono numeris	+ 370 5 255 3000
Fakso numeris	-
El. pašto adresas	Lietuva@DeloitteCE.com

Subtiekėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	-
Subtiekėjo (-ų) adresas (-ai)	-
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subtiekėją (-us)	-
Įsipareigojimai, kuriuos numatoma perduoti subtiekėjui	-
Specialistas, kuriuo yra grindžiama tiekėjo kvalifikacija, kuris nėra tiekėjo, jungtinės veiklos partnerio (-ių) ar subtiekėjo (-jų) darbuotojas, tačiau yra ketinamas įdarbinti sutarties vykdymo metu:	
Projekto vadovas-auditorius , turintis aukštąjį universitetinį arba jam prilygintą išsilavinimą ekonomikos, ir (ar) vadybos, ir (ar) teisės, ir (ar) finansų srityje, turintis ne mažesnę kaip 5 metų projekto vadovo patirtį atliekant auditus.	-

Finansų vertinimo ekspertas , turintis aukštąjį universitetinį arba jam prilygintą išsilavinimą ekonomikos ir (ar) finansų srityje, kurio darbo patirtis ekonomikos ir (ar) finansų srityje ne mažesnė kaip 5 metai	-
Tėsininkas , turintis aukštąjį universitetinį arba jam prilygintą išsilavinimą teisės srityje, kurio advokato darbo patirtis ne mažesnė kaip 10 metų, dalyvavęs rengiant Lietuvos Respublikos ir/ar tarptautinius teisės aktus, susijusius su korporatyvine valdysena ir/arba parengęs išvadas dėl teisės aktų, reglamentuojančių valstybės ir/ar savivaldybių įmonių veiklą, projektų ir / arba turintis ne mažesnę nei 5 metų mokslinio darbo patirtį įmonių teisės srityje ir per pastaruosius 5 metus parengęs mokslinių straipsnių ir/ar pranešimų ir/ar tyrimų bendrovių valdymo srityje ir/arba dalyvavęs valstybės ir/ar savaivaldybių įmonių reorganizavime ir/arba teikė konsultavimo ir/ar atstovavimo teisinės paslaugas valstybės ir/ar savivaldybių valdomų komunalinių paslaugų ir/arba viešojo transporto įmonėms teisinio reguliavimo klausimais.	-

Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subteikėją (-us)), ketina įdarbinti specialistą (-us).

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) pranešime apie pirkimą, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka;
- 2) pirkimo dokumentuose (taip pat jų paaiškinimuose, papildymuose).

Atsižvelgdami į pirkimo dokumentuose išdėstytas sąlygas, teikiame savo pasiūlymą, sudarytą iš dviejų dalių, pateiktų atskiruose vokuose. Šioje dalyje nurodome techninę informaciją.

Mes siūlome šias paslaugas:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Paslaugų aprašymas
1.	2017 - 2019 metų savivaldybės kontroliuojamų 4-ųjų uždaryjū akcinių bendrovių veiklos audito ataskaitos parengimo ir visų 4-ųjų įmonių veiklos efektyvumo didinimo analizės pateikimo paslaugos	- Funkcijų, veiklų ir kaštų centrų inventORIZACIJA; - Finansinių rezultatų ir išlaidų analizė už 2017-YTD2019 laikotarpį, detalizuojant reikšmingas išlaidas ir priskiriant jas tam tikrai veiklai; - Finansinių ir veiklos rodiklių skaičiavimai; - Potencialių sutaupymų preliminarus įvertinimas; - Užsienio šalių gerųjų praktikų apžvalga; - Išvadų ir rekomendacijų pateikimas.

Patvirtiname, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir, kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti pirkimo dokumentuose. Sutinkame su pirkimo dokumentuose pateiktais reikalavimais ir patvirtiname, kad tenkiname visus šiuos reikalavimus.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali (*Perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims*). Atkreipiame dėmesį, kad nurodydamas



konfidencialią informaciją tiekėjas turi pateikti pagrindimą dėl paraiškoje nurodytos konfidencialios informacijos (kaip yra nurodyta pirkimo sąlygų aprašo 31 punkte):

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama dokumento pavadinime nurodyti žodį „KONFIDENCIALU“)
1.	Jungtinės veiklos sutartis - Konfidencialu
2.	Lino Galvelės prokūra - Konfidencialu
3.	Pasiūlymo galiojimo užtikrinimas - Konfidencialu
4.	Sauliaus Bako gyvenimo aprašymas - Konfidencialu
5.	Mariaus Stalenio gyvenimo aprašymas - Konfidencialu
6.	Gintauto Bartkaus gyvenimo aprašymas - Konfidencialu
7.	Herkaus Gabarto gyvenimo aprašymas - Konfidencialu
8.	Juliaus Pagojaus gyvenimo aprašymas - Konfidencialu
9.	Sauliaus Bako atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu
10.	Mariaus Stalenio atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu
11.	Teisininkų atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu
12.	Sauliaus Bako magistro diplomas - Konfidencialu
13.	Mariaus Stalenio magistro diplomas - Konfidencialu
14.	Gintauto Bartkaus magistro diplomas - Konfidencialu
15.	Herkaus Gabarto magistro diplomas - Konfidencialu
16.	Herkaus Gabarto daktaro diplomas - Konfidencialu
17.	Juliaus Pagojaus magistro diplomas - Konfidencialu
18.	Sauliaus Bako auditoriaus pažymėjimas - Konfidencialu
19.	Mariaus Stalenio verslo vertintojo asistento pažymėjimas - Konfidencialu
20.	Mariaus Stalenio verslo vertintojo pažymėjimas - Konfidencialu
21.	Gintauto Bartkaus advokato pažymėjimas - Konfidencialu
22.	Herkaus Gabarto advokato pažymėjimas - Konfidencialu
23.	Herkaus Gabarto – Praktikuojančio advokato sąrašas - Konfidencialu
24.	Herkus Gabartas – sprendimas dėl išbraukimo iš praktikuojančių adv. sąrašo - Konfidencialu
25.	Herkus Gabartas – sprendimas dėl įrašymo į praktikuojančių adv. sąrašus - Konfidencialu
26.	Juliaus Pagojaus advokato pažymėjimas - Konfidencialu

Pastaba: pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus. Tiekėjui nemurodžius arba nurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, tačiau nepateikęs pagrindimo dėl pasiūlyme nurodytos konfidencialios informacijos, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

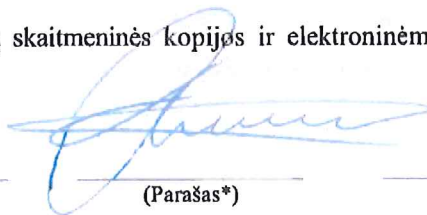
Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Deloitte verslo konsultacijos EBVPD	18
2.	Deloitte Lietuva EBVPD	18
3.	Deloitte Legal EBVPD	18
4.	Jungtinės veiklos sutartis - Konfidencialu	7
5.	Lino Galvelės prokūra - Konfidencialu	2
6.	Deloitte verslo konsultacijos išplėstinis išrašas iš RC	4
7.	Deloitte Lietuva išplėstinis išrašas iš RC	9

8.	Deloitte Legal išplėstinis išrašas iš RC	2
9.	Deloitte Lietuva audito įmonės pažymėjimas	1
10.	Deloitte verslo konsultacijos įmonės verslo vertinimo pažymėjimas	1
11.	Deloitte Lietuva pažyma dėl narystės TBF	1
12.	Pasiūlymo galiojimo užtikrinimas - Konfidencialu	4
13.	Specialistų sąrašas	1
14.	Sauliaus Bako gyvenimo aprašymas - Konfidencialu	1
15.	Mariaus Stalenio gyvenimo aprašymas - Konfidencialu	1
16.	Gintauto Bartkaus gyvenimo aprašymas - Konfidencialu	2
17.	Herkaus Gabarto gyvenimo aprašymas - Konfidencialu	2
18.	Juliaus Pagojaus gyvenimo aprašymas - Konfidencialu	2
19.	Sauliaus Bako atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu	3
20.	Mariaus Stalenio atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu	6
21.	Teisininkų atliktų projektų sąrašas - Konfidencialu	6
22.	Sauliaus Bako magistro diplomas - Konfidencialu	1
23.	Mariaus Stalenio magistro diplomas - Konfidencialu	1
24.	Gintauto Bartkaus magistro diplomas - Konfidencialu	1
25.	Herkaus Gabarto magistro diplomas - Konfidencialu	3
26.	Herkaus Gabarto daktaro diplomas - Konfidencialu	1
27.	Juliaus Pagojaus magistro diplomas - Konfidencialu	1
28.	Sauliaus Bako auditoriaus pažymėjimas - Konfidencialu	1
29.	Mariaus Stalenio verslo vertintojo asistento pažymėjimas - Konfidencialu	1
30.	Mariaus Stalenio verslo vertintojo pažymėjimas - Konfidencialu	1
31.	Gintauto Bartkaus advokato pažymėjimas - Konfidencialu	1
32.	Herkaus Gabarto advokato pažymėjimas - Konfidencialu	1
33.	Herkus Gabartas – Praktikuojančių advokatų sąrašas - Konfidencialu	1
34.	Herkus Gabartas – sprendimas dėl išbraukimo iš praktikuojančių adv. sąrašo - Konfidencialu	1
35.	Herkus Gabartas – sprendimas dėl įrašymo į praktikuojančių adv. sąrašus - Konfidencialu	1
36.	Juliaus Pagojaus advokato pažymėjimas - Konfidencialu	2

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose – 3 mėn.

Patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Generelinis direktorius
(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas*)



(Parašas*)

Linas Galvelė
(Vardas ir pavardė*)

*Kadangi visas pasiūlymas pasirašomas elektroniniu parašu, atskirai dokumento pasirašyti neprivaloma.



UAB „Deloitte verslo konsultacijos“
Jogailos g. 4
LT-01116 Vilnius
Lietuva

Juridinio asmens k.: 303242008
PVM mok. k.: LT100008371511
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre

Tel.: +370 5 255 3000
Faks.: +370 5 212 6844
www.deloitte.lt

Trakų rajono savivaldybės administracijai

**FINANSINIS PASIŪLYMAS
B DALIS. KAINOS**

**2017 - 2019 METŲ SAVIVALDYBĖS KONTROLIUOJAMŲ 4-IŲ UŽDARŲJŲ AKCINIŲ
BENDROVIŲ VEIKLOS AUDITO ATASKAITOS PARENGIMO IR VISŲ
4-IŲ ĮMONIŲ VEIKLOS EFEKTYVUMO DIDINIMO ANALIZĖS PATEIKIMO
PASLAUGŲ PIRKIMUI ATVIRO (SUPAPRASTINTO ATVIRO) KONKURSO BŪDU**

2019 spalio 8 d. Nr. 1
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas (<i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai</i>)	1. UAB "Deloitte verslo konsultacijos", 2. UAB "Deolitte Lietuva", 3. Advokatų profesinė bendrija "Deloitte Legal"
---	--

Mūsų pasiūlymo B dalyje yra nurodyta pasiūlymo A dalyje siūlomų paslaugų kaina:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Paslaugų kaina, EUR su PVM
1.	2017 - 2019 metų savivaldybės kontroliuojamų 4-ių uždaryjusių akcinių bendrovių veiklos audito ataskaitos parengimo ir visų 4-ių įmonių veiklos efektyvumo didinimo analizės pateikimo paslaugos	49 973,00 EUR

Bendra paslaugų kaina žodžiais: keturiasdešimt devyni tūkstančiai devyni šimtai septyniasdešimt trys eur. 00 ct.

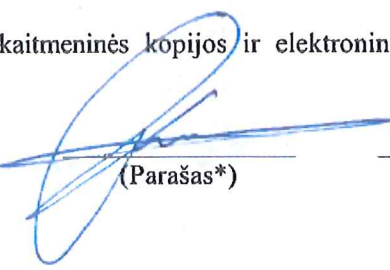
Pastabos:

- kainos pasiūlyme nurodomos paliekant du skaitmenis po kablelio;
- bendra kaina turi atitikti pateiktų jos sudėtinių dalių sumą;
- *tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo kainą be PVM ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.*

Teikdami šį pasiūlymą mes patvirtiname, kad siūlomos paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus, į mūsų siūlomą kainą įskaičiuotos visos išlaidos ir visi mokesčiai ir mes prisiimame riziką už visas išlaidas, kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamiesi pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą.

Patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Generalinis direktorius
(Tiekėjo arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas*)



(Parašas*)

Linas Galvelė
(Vardas ir pavardė*)

CONSORTIUM AGREEMENT

Concluded in Vilnius, on 2 day of October, 2019, hereinafter referred to as the "Agreement",

By and between:

- 1) **Deloitte Lietuva UAB**, with its registered office at Jogailos st. 4, LT-01116 Vilnius, Lithuania, company code: 111525235 (hereinafter referred to as "**Deloitte Lithuania**"), represented by the procurist *Linas Galvelė* authorised to represent the Company in line with the procura signed on 2012-01-20
- 2) **Deloitte verslo konsultacijos UAB**, with its registered office at Jogailos st. 4, LT-01116 Vilnius, Lithuania, company code: 303242008 (hereinafter referred to as "**DVK**"), represented by Managing director *Linas Galvelė*, authorised to individually represent the Company in line with the Articles of Incorporation,
- 3) **Deloitte Legal Professional Partnership of Advocates**, with its registered office at Jogailos st. 4, LT-01116 Vilnius, Lithuania, company code: 304835869 (hereinafter referred to as "**Deloitte Legal**"), represented by Managing Partner *Tomas Davidonis*, authorised to individually represent the Company in line with founding agreement, signed 2018-05-02,

(hereinafter individually referred to as the "Party" and jointly as the "Parties")

With the following contents:

- 1) The Parties decided to participate together in the tender, No. 453569 for *Performance audit report preparation of client's 4 controlling companies and their performance optimisation analysis for the year 2017 – 2019 services* and shall submit as a consortium a Proposal for Trakų rajono savivaldybės administracija (hereinafter referred to as the "**Contracting Authority**") considering the delivering of purchased services.
- 2) If the Parties win the tender, the Parties undertake to enter as a consortium into the contract with the Contracting Authority (hereinafter referred to as the "**Contract**") and to cooperate until the full completion of the Parties' responsibilities foreseen in the Contract. Substitution of Parties of the

JUNGTINĖS VEIKLOS (PARTNERYSTĖS) SUTARTIS

Sudaryta Vilniuje, 2019 m. spalio 02 d., toliau – „Sutartis“,

Tarp:

- 1) **UAB „Deloitte Lietuva“**, registruotos buveinės adresas: Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva, įmonės kodas: 111525235 (toliau – „**Deloitte Lietuva**“), atstovaujama prokuristo *Lino Galvelės*, veikiančio pagal 2012-01-20 prokurą
- 2) **UAB „Deloitte verslo konsultacijos“**, registruotos buveinės adresas: Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva, įmonės kodas: 303242008 (toliau – „**DVK**“), atstovaujama generalinio direktoriaus *Lino Galvelės*, įgalioto vienasmeniu būdu atstovauti įmonei įstatų pagrindu,
- 3) **Advokatų profesinė bendrija "Deloitte Legal"**, registruotos buveinės adresas: Jogailos g. 4, LT-01116 Vilnius, Lietuva, įmonės kodas: 304835869 (toliau – „**Deloitte Legal**“), atstovaujama vadovaujančio partnerio *Tomo Davidonio*, veikiančio pagal 2018-05-02 steigimo sutartį,

(toliau atskirai vadinamos „Šalimi“, o bendrai – „Šalimis“)

Sutarties turinys:

- 1) Šalys susitarė kartu dalyvauti konkurse Nr. 453569 dėl 2017 - 2019 metų savivaldybės kontroliuojamų 4-ių uždaryjū akcinių bendrovių veiklos audito ataskaitos parengimo ir jų veiklos efektyvumo didinimo analizės pateikimo paslaugų, ir kaip konsorciumas pateiks pasiūlymą Trakų rajono savivaldybės administracijai (toliau – „**Perkančioji organizacija**“) dėl perkamų paslaugų teikimo.
- 2) Jeigu Šalys laimės konkursą, Šalys įsipareigoja kaip jungtinės veiklos partneriai sudaryti sutartį su Perkančiąja organizacija (toliau – „**Sutartis su PO**“) ir bendradarbiauti tol, kol bus pilnai įgyvendinti Sutartyje su PO numatyti Šalių įsipareigojimai. Jungtinės

consortium is treated as substantive infringement of this Agreement and the Contract, except for the exceptions foreseen in the Laws of the Republic of Lithuania and with the written consent provided in advance by Contracting Authority.

The Parties decide to set up the terms and conditions of their mutual co-operation related to the realisation of the Contract in the following way:

§ 1 Consortium

1. The Parties undertake to co-operate as a consortium of performers (hereinafter referred to as the **"Consortium"**), in order to co-operate for services to Trakų rajono savivaldybės administracija, being subject of the aforementioned tender (hereinafter referred to as the **"Project"**).
2. The Parties agree that DVK shall be the Consortium Leader authorised to act in the name and on behalf of the Consortium in relationships with the Contracting Authority and responsible for such relationship. This authorisation includes also the right to issue invoices for the amount of the fee to be paid in accordance with the Contract, including the amounts that shall be paid by DVK to the other Parties in accordance with Paragraph 6 of this Agreement.
3. Parties give hereby DVK the power to sign all documents to be submitted on behalf of the Consortium related to the subject matter of the Project providing that the content of the documents should be agreed in advance between the Parties in writing. No actions, documents, statements, conditions – including Contract conditions – that relate to or affect Parties' work, rights or obligations is binding upon Parties without the written approval of Parties, unless Parties decide otherwise.
4. The Parties appoint the following contact persons to represent them in relation to this Agreement and the Contract (hereinafter referred to as **"Contact Person(s)"**):
 - a) on behalf of Deloitte Lithuania: Linas Galvele, e-mail: lgalvele@deloitteCE.com;
 - b) on behalf of DVK: Marius Stalenis, e-mail: mstalenis@deloitteCE.com;
 - c) on behalf of Deloitte Legal: Tomas Mieliauskas, e-mail: tmieliauskas@deloittece.com

veiklos partnerių keitimas yra laikomas esminiu šios Sutarties ir Sutarties su PO pažeidimu, išskyrus išimtis, numatytas Lietuvos Respublikos įstatymuose, ir gavus išankstinį raštišką Perkančiosios organizacijos sutikimą.

Toliau Šalys susitaria dėl bendradarbiavimo nuostatų ir sąlygų, įgyvendinant Sutartį su PO tokiu būdu:

§ 1 Partnerystė

1. Šalys įsipareigoja veikti jungtinės veiklos (partnerystės) (toliau – **"Partnerystė"**) pagrindais, siekdamos bendradarbiauti teikiant Trakų rajono savivaldybės administracijai paslaugas aukščiau paminėtame viešajame pirkime (toliau – **"Projektas"**).
2. Šalys susitaria, kad DVK bus Partnerystės lyderis, įgaliotas veikti Partnerystės vardu ir jos naudai santykiuose su Perkančiąja organizacija ir bus atsakingasis Partneris. Šis įgaliojimas apima teisę išrašyti sąskaitas faktūras mokesčio sumai, kuri turi būti sumokėta pagal Sutartį su PO, įskaitant sumas, kurias DVK sumokės kitoms Šalims pagal 6-ą šios Sutarties straipsnį.
3. Šalys šia Sutartimi įgalioja DVK pasirašyti visus dokumentus, pateiktus Partnerystės vardu ir susijusius su Projekto turiniu, su sąlyga, kad dokumentų turinys bus Šalių iš anksto suderintas raštu. Be raštiško Šalių sutikimo jokie veiksmai, dokumentai, pareiškimai, sąlygos (taip pat ir Sutarties su PO sąlygos), susijusios arba darančios įtaką Šalių veiklai, teisėms ar įsipareigojimams, Šalių neįpareigoja, išskyrus atvejus, kai Šalys nusprendžia kitaip.
4. Šalys paskiria šiuos kontaktinius asmenis atstovauti joms dėl šios Sutarties ir Sutarties su PO (toliau – **"Kontaktinis (-iai) asmuo (-enys)"**):
 - a) Deloitte Lietuva vardu: Linas Galvele, el. paštas: lgalvele@deloitteCE.com;
 - b) DVK vardu: Marius Stalenis, el. paštas: mstalenis@deloitteCE.com;
 - c) Deloitte Legal vardu: Tomas Mieliauskas, el. paštas: tmieliauskas@deloittece.com

§ 2 Principles of co-operation

The co-operation between the Parties to this Agreement shall be based on the following principles:

- a) The Parties are independent entities and no provisions of this Agreement should be interpreted as an intent to establish or the establishment of any agency, association, company, partnership or any other legal entity or entity with or without legal personality. Each Party should be treated as an independent contractor acting in co-operation with the other Party.
- b) The Parties undertake not to initiate any activities that could violate interests of the other Parties related to the Agreement, except in order to execute or defend of Party's rights or interests.
- c) The Parties are obliged to be familiar and will strictly comply with all applicable laws and regulations on bribery, corruption and prohibited business practices. The Parties and their affiliates and the members of the Consortium's team have not and will not offer, promise or make or agree to make any payments or gifts (of money or anything of value) directly or indirectly to anyone for the purpose of influencing, or inducing anyone to influence decisions in favour of the Consortium, or its Parties.
- d) Each Party shall bear all own expenses and costs related to the participation in the tender incurred before the conclusion of the Contract.
- e) Starting from the moment of signing the Contract with the Contracting Authority, each Party's costs related to the realisation of the Contract shall be settled in accordance with the budget to be specified in Supplementary Agreement No. 1, which shall be drawn and signed by all Parties in case of winning the tender. The Supplementary Agreement No. 1 shall also specify the delivery terms of the Parties' deliverables under the Project as well as the terms and conditions for the remuneration of respective Parties for their input to the Project.
- f) DVK, acting for the Consortium, shall be solely obliged to provide the means of security for the fulfilment of the proposal and/or the Contract, as required by the Contracting Authority.

§ 2 Bendradarbiavimo principai

Bendradarbiavimas tarp Šalių dėl šios Sutarties bus paremtas šiais principais:

- a) Šalys yra nepriklausomi subjektai ir jokios šios Sutarties sąlygos nebus interpretuojamos kaip agentūros, asociacijos, įmonės, ūkinės bendrijos ar kitos formos juridinio asmens įsteigimas ar ketinimas įsteigti. Kiekviena Šalis laikoma atskiru subjektu, veikiančiu su kita Šalimi bendradarbiavimo pagrindu.
- b) Šalys įsipareigoja nesiimti jokios veiklos, kuri galėtų pakenkti kitų su Sutartimi susijusių Šalių interesams, išskyrus atvejus, kai reikia vykdyti arba ginti Šalies teises arba interesus.
- c) Šalys įpareigotos susipažinti ir griežtai laikytis visų įstatymų ir nuostatų dėl kyšininkavimo, korupcijos ir draudžiamos verslo veiklos. Šalys ir jų filialai bei šios Partnerystės komandos nariai nesiūlė ir nesiūlys, nežadės arba nesutiks atlikti apmokėjimų ar dovanoti dovanų (pinigų ar bet kokių vertingų dalykų) tiesiogiai ar netiesiogiai bet kokiems asmenims, siekiant juos paveikti ar įtikinti padaryti įtaką sprendimams šios Partnerystės ar jos Šalių naudai.
- d) Kiekviena Šalis prisiims apmokėti visas savo sąnaudas ir išlaidas, susijusias su dalyvavimu konkurse, patirtas prieš Sutarties su PO sudarymą.
- e) Nuo Sutarties su PO sudarymo momento kiekvienos Šalies išlaidos, susijusios su Sutarties su PO įgyvendinimu, bus kompensuojamos pagal biudžetą, nurodytą papildomame susitarime Nr. 1, kurį visos Šalys sudarys ir pasirašys konkurso laimėjimo atveju. Papildomame susitarime Nr. 1 taip pat bus nurodyti pagal Projektą teikiamų Šalių paslaugų rezultatų pateikimo terminai bei atlyginimo atitinkamoms Šalims už jų indėlį į Projektą sumokėjimo tvarka ir sąlygos.
- f) DVK, veikdama Partnerystės pagrindu, vienasmeniškai įsipareigoja savo sąskaita pateikti priemones, užtikrinančias pasiūlymo ir / arba Sutarties su PO vykdymą, vykdamas Perkančiosios organizacijos reikalavimą.

- g) All costs covered by the Parties that shall be presented to the Contracting Authority for acceptance, will have to be agreed beforehand in the Supplementary Agreement No. 1 signed by all Parties. If the Contracting Authority does not accept costs incurred by any of the Parties and previously agreed between them (in the Supplementary Agreement No. 1), these costs will be borne by the Parties in proportion corresponding to their participation in the Project – according to the proportions indicated in the in Paragraph 3, item 4 of this Agreement. All other costs which are not agreed in the Contract, in this Agreement and in the Supplementary Agreement No. 1 signed by all Parties are borne by the Party which incurred them.

§ 3 Performance of the work and respective duties

1. The Parties undertake to carry on the work necessary to achieve the Project as described in Paragraph 1, item 1 and, in particular, to fulfil their respective obligations resulting from the Agreement, in a scope and in accordance with the principles determined in this Agreement and the Contract. When performing this Agreement and the Contract, each Party shall act with due professional care and effect and shall apply such skills and such precision as commonly used in professional practice.
2. The Parties declare that they undertake to follow the aforementioned principles and declare that the team members realising the Project appointed by each of the Parties shall adhere to such principles.
3. The Parties declare that they have the experience and qualifications necessary to achieve the objective determined in Paragraph 1, item 1, in accordance with the principles and requirements determined in Paragraph 3.
4. The Parties agree on the division of tasks related to the realisation of the work arising from the Contract as specified below:
 - (a) DVK work shall constitute 60% of total services scope resulting from the Contract. This scope includes all taxes and other organisational expenses related to the implementation of the responsibilities indicated in this Agreement, such as:
 - a. Implementation of tasks defined in the technical specification;

- g) Dėl visų Šalių patirtų išlaidų, kurios bus teikiamos Perkančiajai organizacijai patvirtinti, Šalys turės susitarti iš anksto pasirašant papildomą susitarimą Nr. 1. Jeigu Perkančioji organizacija nepatvirtins išlaidų, kurias bet kuri iš Šalių patyrė ir dėl kurių anksčiau Šalys tarpusavyje buvo susitarusios (papildome susitarime Nr. 1), šias išlaidas Šalys pasidalins proporcingai savo dalyvavimui Projekte – pagal šios Sutarties 3 straipsnio 4 punkte numatytas proporcijas. Visas kitas išlaidas, dėl kurių nebuvo susitarta Sutartyje su PO, šioje Sutartyje ir Šalių pasirašytame papildomame susitarime Nr. 1, padengs Šalis, kuri jas patyrė.

§ 3 Darbų ir atitinkamų įsipareigojimų vykdymas

1. Šalys įsipareigoja atlikti darbus, reikalingus Projektui įgyvendinti, kaip apibrėžta 1 straipsnio 1 punkte, ir vykdyti atitinkamus savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį tokiu mastu ir pagal tokius principus, kaip tai apibrėžta šioje Sutartyje ir Sutartyje su PO. Vykdydama šią Sutartį ir Sutartį su PO, kiekviena Šalis įsipareigoja veikti profesionaliai, apdairiai ir efektyviai bei taikyti profesinėje praktikoje įprastus kokybės principus.
2. Šalys pareiškia, kad įsipareigoja laikytis aukščiau išdėstytų principų, ir pareiškia, kad kiekvienos iš Šalių paskirti Projektą įgyvendinantys komandos nariai laikysis šių principų.
3. Šalys pareiškia, kad turi patirties ir kvalifikaciją, reikalingą pasiekti tikslams, apibrėžtiems 1 straipsnio 1 punkte, pagal principus ir reikalavimus, apibrėžtus 3 straipsnyje.
4. Šalys susitaria dėl tokio užduočių, susijusių su darbų dėl Sutarties su PO įgyvendinimu, paskirstymo, kuris išdėstytas toliau:
 - (a) DVK prisiims atsakomybę dėl 60 proc. bendros Sutartyje su PO numatytos paslaugų apimtys. Į šią dalį įskaičiuoti visi mokesčiai ir kitos organizacinės išlaidos, susijusios su šia sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymu, tokių kaip:
 - a. Techninėje specifikacijoje nurodytų užduočių įgyvendinimas;

- (b) Deloitte Lithuania work shall constitute 30% of total services scope resulting from the Contract. This scope includes all taxes and other organisational expenses related with implementation of responsibilities indicated in this Agreement, such as:
 - a. Project Quality Assurance.
 - (c) Deloitte Legal work shall constitute 10% of total services scope resulting from the Contract. This scope includes all taxes and other organisational expenses related with implementation of responsibilities indicated in this Agreement, such as:
 - (d) International practices analysis.
5. Detailed scope of the Consortium work and liabilities will be indicated in the Proposal and will be specified in the Contract with Contracting Authority. The apportionment of the Consortium's obligations between the Parties in accordance with item 4 of this Paragraph can be amended by agreement between the Parties, subject to the consent of the Contracting Authority if required by the Contract.

§ 4 Liability

1. The Parties undertake jointly and severally the responsibility for the failures to meet the obligations and liabilities to the Contracting Authority rising from this tender or Contract (including those common obligations and liabilities rising from the Contract which by their nature would continue beyond the term of the Contract or this Agreement). The size of the responsibility shall not be limited to the amount of the contribution to the consortium or any other amount.

§ 5 Personnel & Sub-contractors

1. Each Party shall assign a sufficient number of its employees or other personnel to the Project so that the provisions of this Agreement are complied with and the Project is carried out in accordance with the Contract. The Consortium shall have no employees of its own.
2. Each Party shall be responsible for all actions of its personnel or subcontractors as for a Party's own actions or omission, and shall continue to be responsible in all ways for its own obligations as employer of its employees.

- (b) Deloitte Lietuva prisiims atsakomybę dėl 30 proc. bendros Sutartyje su PO numatytos paslaugų apimtys. Į šią dalį įskaičiuoti visi mokesčiai ir kitos organizacinės išlaidos, susijusios su šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymu, tokių kaip:
 - a. Projekto kokybės užtikrinimas.
- (c) Deloitte Legal prisiims atsakomybę dėl 10 proc. bendros Sutartyje su PO numatytos paslaugų apimtys. Į šią dalį įskaičiuoti visi mokesčiai ir kitos organizacinės išlaidos, susijusios su šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymu, tokių kaip:
- (d) Tarptautinių praktikų analizę.

5. Detali Partnerystės suteikiamų paslaugų apimtis bus nurodyta Pasiūlyme ir detalizuota Sutartyje su PO. Partnerystės įsipareigojimų pasiskirstymas tarp Šalių pagal 4 šio straipsnio punktą gali būti koreguojamas Šalių susitarimu, kurį turi patvirtinti Perkančioji organizacija, jeigu to reikalauja Sutartis su PO.

§ 4 Atsakomybė

1. Visų šios Sutarties Šalių atsakomybė už iš šio pirkimo ar Sutarties su PO kylančių prievolių ir įsipareigojimų Perkančiajai organizacijai nevykdymą (įskaitant ir tokius iš Sutarties su PO kylančius bendrus įsipareigojimus, kurie savo esme tęsiasi ilgiau nei Sutarties su PO ar šios Sutarties terminas) yra solidari. Atsakomybės dydis negali būti ribojamas įnašo į bendrą jungtinę veiklą suma ar bet kokia kita suma.

§ 5 Personalias ir subrangovai

1. Kad būtų laikomasi šios Sutarties nuostatų ir Projektas būtų vykdomas pagal Sutartį su PO, kiekviena Šalis paskirs pakankamai savo darbuotojų ar kitokio personalo Projektui įgyvendinti. Partnerystė neturės savo darbuotojų.
2. Kiekviena Šalis bus atsakinga už visus savo darbuotojų ar subrangovų veiksmus kaip už savo pačios veiksmus ar aplaidumą, ir visais atžvilgiais kaip darbdavys išliks atsakinga už savo pačios įsipareigojimus savo darbuotojams.

3. The Parties undertake to co-operate during the selection and concluding of contracts with subcontractors, if necessary.

§ 6 Remuneration

1. All payments, guarantees or bonds to the Parties shall be made in accordance with the Supplementary Agreement No. 1 which will be drawn and signed in case of winning the tender.
2. Main principles for remuneration. DVK shall be obliged to pay to the Party for the performed works foreseen in the Paragraph 3, item 4, within 5 (five) business days following the receipt by Deloitte Lithuania of respective remuneration from the Contracting Authority.

§ 9 Duration

1. This Agreement shall have full force and effect as from the moment of signing this Agreement. The Agreement will automatically terminate in case the Parties acting as a Consortium, don't win the tender.
2. This Agreement will automatically terminate if the Contract is terminated for whatever reason and the Parties undertake to make their best efforts so as to mitigate the losses that might result from said termination. The loss eventually arising from early termination of this Agreement will be supported by each Party in proportion with their respective proportion participation in the Project.

§ 10 Dispute

The Parties undertake to amicably settle all disputes arising from the realisation of this Agreement. In case a dispute arising in connection with this Agreement cannot be resolved by the Parties in accordance with the terms of this Agreement, such dispute shall be settled by competent courts of Vilnius city, Lithuania.

§ 11 Language and Law

This Agreement is made in the Lithuanian and English languages. In case of discrepancy between the Lithuanian and English texts of this Agreement, the English text shall prevail. This Agreement shall be written and interpreted in accordance with the Lithuanian law.

§ 12 Miscellaneous

3. Šalys įsipareigoja bendradarbiauti pasirenkant ir sudarant sutartis su subrangovais, jeigu to prireiks.

§ 6 Užmokestis

1. Visi apmokėjimai Šalims bus atliekami pagal papildomą susitarimą Nr. 1, kuris bus sudarytas ir pasirašytas konkurso laimėjimo atveju.
2. Pagrindiniai užmokesčio principai. DVK įsipareigoja sumokėti Šaliai už jos atliktus darbus, numatytus 3 straipsnio 4 punkte, per 5 (penkias) darbo dienas nuo atitinkamo atlygio iš Perkančiosios organizacijos gavimo dienos.

§ 9 Trukmė

1. Ši Sutartis pilnai įsigalios, Šalims ją pasirašius. Sutartis automatiškai nustos galioti, jei jungtinės veiklos (partnerystės) pagrindu veikiančios Šalys nelaimės konkurso.
2. Sutartis automatiškai nustos galioti, jeigu Sutartis su PO bus nutraukta dėl bet kokios priežasties ir Šalys įsipareigoja dėti visas pastangas, kad sumažintų nuostolius, kurie gali atsirasti dėl minėto nutraukimo. Nuostolį, kuris galiausiai atsiras dėl šios Sutarties išankstinio nutraukimo, padengs kiekviena Šalis pagal atitinkamą jų atsakomybės dalį Projekte.

§ 10 Ginčai

Šalys įsipareigoja taikiai išspręsti visus ginčus, kylančius dėl Projekto įgyvendinimo. Jeigu dėl šios Sutarties kilusio ginčo Šalys negali išspręsti pagal šios Sutarties sąlygas, tokį ginčą spręs kompetentingi Vilniaus (Lietuva) teismai.

§ 11 Kalba ir įstatymai

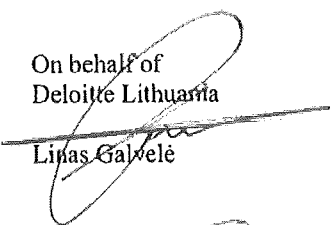
Ši Sutartis parengta lietuvių ir anglų kalbomis. Neatitikimų tarp lietuviško ir angliško šios Sutarties tekstų atveju bus vadovaujamasi anglišku tekstu. Ši Sutartis bus sudaryta ir aiškinama pagal Lietuvos įstatymus.

§ 12 Baigiamosios nuostatos

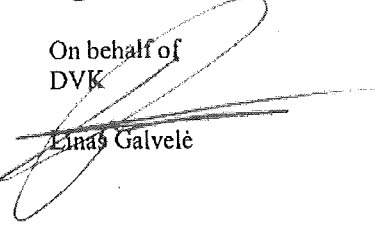
1. Unless otherwise agreed by the Parties, no Party shall be engaged in any activity related to the Project competitive to cooperation under this Agreement, involving independent bidding for works within the Project, independently or in cooperation with other entities, regardless of the basis of such cooperation - unless otherwise agreed by the Parties, other than as a member of the Consortium and in accordance with the terms and conditions of this Agreement. Each Party warrants that its subsidiaries and other firms or individuals over which it has control will comply with this requirement.
2. If any part of any provision of this Agreement is found by a Court or other competent authority to be void or unenforceable, such part of the provision shall be deemed to be deleted from this Agreement and the remainder of such provision and the remaining provisions of this Agreement shall continue in full force and effect.
3. Notwithstanding the foregoing, the Parties shall thereupon negotiate in good faith in order to agree the terms of a mutually satisfactory provision to be substituted for the part of the provision found to be void or unenforceable.

The Agreement is prepared in 3 counterparts, one for each Party.

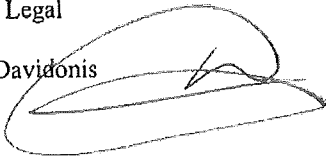
On behalf of
Deloitte Lithuania


Linas Galvelė

On behalf of
DVK


Linas Galvelė

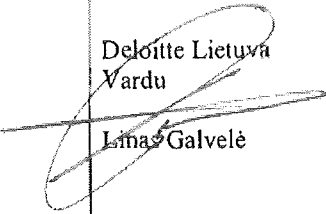
On behalf of
Deloitte Legal


Tomas Davidonis

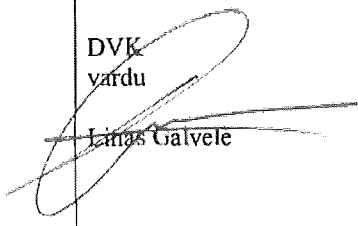
1. Išskyrus atvejus, kai Šalys susitars kitaip, nė viena iš Šalių neužsiims su Projektu susijusia veikla, konkuruojančia su šios Sutarties vykdymu, įskaitant atskiro pasiūlymo pateikimą Projektui laimėti, nepriklausomą dalyvavimą konkurse arba dalyvavimą konkurse su kitomis šalimis, kad ir koks būtų tokio bendradarbiavimo pagrindas, kitu būdu nei kaip Partnerystės dalyvis ir pagal šios Sutarties sąlygas ir nuostatas, nebent Šalys susitars kitaip. Kiekviena Šalis užtikrina, kad jos dukterinės įmonės ir kitos bendrovės ar individualūs asmenys, kuriuos ji kontroliuoja, laikysis šio reikalavimo.
2. Jeigu bet kurios šios Sutarties nuostatų dalį teismas ar kita kompetentinga institucija įvertina kaip negaliojančią ar neįgyvendinamą, tokia nuostatų dalis bus laikoma panaikinta ir tokios nuostatos likusioji dalis ir likusios šios Sutarties nuostatos pilnai galios.
3. Nepaisant aukščiau minėtų sąlygų, Šalys sąžiningai derėsisi, kad susitartų dėl visas Šalis tenkinančių sąlygų, kurios pakeis nuostatos dalį, įvertintą kaip negaliojančią ar neįgyvendinamą.

Sutartis paruošta 3 egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

Deloitte Lietuva
Vardu


Linas Galvelė

DVK
vardu


Linas Galvelė

On behalf of
Deloitte Legal


Tomas Davidonis

SUTARTINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ ĮVYKDYMO LAIDAVIMO DRAUDIMAS

Liudijimas/polisas

Draudimo rūšis: Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo laidavimo draudimas
Draudimo grupė: Laidavimo draudimas

Nr. SJLD 150030

DRAUDĖJAS	DELOITTE VERSLO KONSULTACIJOS, UAB, Jogalos g. 4, Vilnius, Lietuva, tel. -, įmonės kodas 303242008
DRAUDIKAS	AAS "BTA Baltic Insurance Company", atstovaujama filialo Lietuvoje, Viršuliškių skg. 34, LT-05132 Vilnius, Lietuva, tel. +37052600600, faks. +370 52102666, el. paštas bta@bta.lt, įmonės kodas 300665654, PVM mokėtojo kodas LT100005808219
NAUDOS GAVĖJAS	TRAKŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA, VYTAUTO G. 33, LT-21106, LT-21106 Trakai, Lietuva, tel. 867517202, 58320, 57214, faks. +370 528 55524, el. paštas tomas.grisius@trakai.lt, įmonės kodas 181626536
DRAUDIMO SUTARTIES PAGRINDAS	Draudimo sutartis sudaryta pagal AAS „BTA BALTIC INSURANCE COMPANY“ FILIALO LIETUVOJE taisykles „Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo laidavimo draudimo taisyklės Nr. 024.1“, kurios yra neatsiejama draudimo sutarties dalis
DRAUDIMO OBJEKTAS	Naudos gavėjo turiniai interesai, susiję su Draudėjo prievolių neįvykdymu arba netinkamu įvykdymu, pagal Naudos gavėjo vykdomo konkurso sąlygas
LAIDAVIMO OBJEKTAS	2017 - 2019 METŲ SAVIVALDYBĖS KONTROLIUOJAMŲ 4-Ų UŽDARŲJŲ AKCINIŲ BENDROVIŲ VEIKLOS AUDITO ATASKAITOS PARENGIMO IR JŲ VEIKLOS EFEKTYVUMO DIDINIMO ANALIZĖS PATEKIMO PASLAUGOS
DRAUDŽIAMIEJI ĮVYKIAI	Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo laidavimo draudimo taisyklių Nr. 024.1 Specialiųjų sąlygų punktai 4.2.1., 4.2.2., 4.2.3., 4.2.4.
DRAUDIMO LAIKOTARPIS	Galiauja nuo 2019-10-07 iki 2020-01-16
DRAUDIMO SUMA	1 000,00 EUR (Vienas tūkstantis EUR 00 ct)
DRAUDIMO VARIANTAS	Pasiūlymui
DRAUDIMO ĮMOKA Įmokos mokėjimo grafikas:	66,61 EUR (Šešiasdešimt šeši EUR 61 ct) 66,61 EUR įmokėti iki 2019-10-07
DRAUDIMO LIUDIJIMO IŠDAVIMO DATA	2019-10-07
DRAUDIMO SUTARTIES DOKUMENTAI	Neatsiejama šio draudimo liudijimo (poliso) dalis – įsipareigojimų dokumentas – raštas Nr. SJLD 150030.

PASTABOS

Pagal LR PVM įstatymo 27 str. – draudimo paslaugos PVM neapmokestinamos.

Draudėjui laiku nesumokėjus draudimo įmokos (-ų), AAS "BTA BALTIC INSURANCE COMPANY" FILIALAS LIETUVOJE turi teisę pateikti Draudėjo duomenis UAB „Creditinfo Lietuva“ tvarkančiai Jungtines skolininkų duomenų rinkmenas mokumo vertinimo bei įsiskolinimo valdymo tikslu, taip pat teikiančiai tokius duomenis teisėtą interesą turintiems tretiesiems asmenims (pvz. bankai, telekomunikacijų ar lizingo bendrovės ir t.t.), kad jie galėtų įvertinti duomenų subjekto mokumą ir valdyti įsiskolinimą.

Draudiko darbuotojas ir/ar draudiko agentas rekomendacijos neteikia.

Draudiko darbuotojas gauna kintamąjį atlyginimo dalį, susijusį su draudimo sutarties sudarymu.

Klientų skundų nagrinėjimo tvarka:

asmuo, manantis, kad draudikas, agentas ar papildomos veiklos tarpininkas draudimo teisiniuose santykiuose pažeidė jo teises ar teisėtus interesus, turi raštu kreiptis į draudiką su skundu, nurodymas ginčo aplinkybes ir savo reikalavimus. Vartotojas privalo kreiptis į draudiką ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo tos dienos, kai sužinojo arba turėjo sužinoti apie savo teisių pažeidimą (detalesnė informacija www.bta.lt/aktuali-informacija-apie-draudima). Draudikas privalo pateikti klientui atsakymą ne vėliau kaip per 15 darbo dienų nuo skundo gavimo dienos.

Vartotojas, gavęs jo netenkinantį draudiko atsakymą, turi teisę kreiptis į Lietuvos banką (Žirmūnų g. 151, LT-09128 Vilnius; www.lb.lt) raštu arba elektroniniu būdu per vienerius metus po kreipimosi į draudiką. Lietuvos bankas ne teismo tvarka nagrinėja ginčus su vartotojais ir skundus dėl draudiko veiklos.

28(a18)447aee2bd4cae305f1675ab96

1/3



AAS "BTA Baltic Insurance Company" (LV40103840160, buveinės adresas: Sporta iela 11, Rīga, LV-1013, Latvija), Lietuvoje veikianti per AAS "BTA Baltic Insurance Company" filialą, į k. 300665654, PVM mokėtojo kodas LT100005808219, Viršuliškių skg. 34, Vilnius, Lietuva
Tel. +37052600600, faks. +370 52102666
El. paštas: bta@bta.lt, www.bta.lt

SWEDBANK, AB, A/s LT257300010000626711
SEB BANKAS, AB, A/s LT137064060001749259

SUTARTINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ ĮVYKDYMO LAIDAVIMO DRAUDIMAS

Liudijimas/polisas

Nr. SJLD 150030

Patvirtinu, kad prieš sudarant draudimo sutartį, su draudimo liudijime nurodytų taisyklių sąlygomis buvau supažindintas, jas supratau ir taisyklių kopiją gavau.



DRAUDĖJAS ARBA JO ATSTOVAS:
DELOITTE VERSLO KONSULTACIJOS, UAB

DRAUDIKO ATSTOVAS:

AAS "BTA BALTIC INSURANCE COMPANY" FILIALAS LIETUVIJOJE
KAD direktorius TAŠKŪNAS KĘSTUTIS

JUS APTARNAVO:

TATJANA SERAJA
Tel. +37068264878, el. paštas t.seraja@bta.lt



28f1a18f441a0a2bd4cae3051675ab96

2/3



AAS "BTA Baltic Insurance Company" (LV40103840140, buveinės adresas Sporta iela 11, Rīga, LV-1013, Latvija), Lietuvoje veikianči per AAS "BTA Baltic Insurance Company" filialą, į k. 300665654, PVM mokėtojo kodas LT100005808219, Viršuliškių skg. 34, Vilnius, Lietuva
Tel. +37052600600, faks. +370 52102666
El. paštas: bta@bta.lt, www.bta.lt

SWEDBANK, AB, A/s LT257300010000626711
SEB BANKAS AB, A/s LT137044060001749259

SUTARTINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ ĮVYKDYMO LAIDAVIMO DRAUDIMAS

Susitarimas dėl draudimo išmokos grąžinimo

SJLD Nr. 150030 prie draudimo liudijimo (poliso)
Serija SJLD Nr. 150030
2019-10-07

Susitarimas sudarytas tarp AAS "BTA BALTIC INSURANCE COMPANY" FILIALAS LIETUVOJE (toliau – Draudikas), atstovaujamos draudiko įgalioto asmens, ir DELOITTE VERSLO KONSULTACIJOS, UAB (toliau – Draudėjas), atstovaujamos draudejo įgalioto asmens, abi kartu vadinamos Šalimis.

Šalys susitarė:

1. Draudikas Draudėjo prašymu išduoda Draudėjui sutartinių įsipareigojimų įvykdymo laidavimo draudimo liudijimą (polisą) serija SJLD Nr. 150030 (toliau – Polisas) 1 000,00 EUR (Vienas tūkstantis EUR 00 ct) draudimo sumai.
2. Draudikas pagal 1. punkte nurodytą Polisą įsipareigoja sumokėti TRAKŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJĄ, VYTAUTO G. 33, LT-21106, LT-21106 Trakai, Lietuva, įmonės kodas 181626536 (toliau – Naudos gavėjas) bet kurią sumą ar sumas, neviršijančią (-as) 1 000,00 EUR (Vienas tūkstantis EUR 00 ct), gavęs Naudos gavėjo pareikštą pretenziją, pagal išduotą Polisą.
3. Draudėjas įsipareigoja per 15 (penkiolika) dienų po Draudiko pranešimo apie išmoką Naudos gavėjui išsiuntimo dienos grąžinti Draudikui jo išmokėtas pinigų sumas.
4. Susitarimas įsigalioja nuo 2019-10-07 ir galioja iki visiško Draudėjo prievolės įvykdymo pagal Polisą.

281a18f441aee2bd4cae305f1675ab96

DRAUDEJO ATSTOVAS:



DRAUDIKO ATSTOVAS:

AAS "BTA BALTIC INSURANCE COMPANY" FILIALAS LIETUVOJE
KAD direktorius TAŠKŪNAS KESTUTIS



3/3



AAS "BTA Baltic Insurance Company" (LV40103840140, buveinės adresas Sporta iela 11, Rīga, LV-1013, Latvija), Lietuvoje veikianti per AAS "BTA Baltic Insurance Company" filialą, į. k. 300665654, PVM mokėtojo kodas LT100005908219, Viršuliškių skg. 34, Vilnius, Lietuva
Tel. +37052600600, faks. +370 52102666
El. paštas: bta@bta.lt, www.bta.lt

SWEDBANK, AB, A/s LT257300010000526711
SEB BANKAS, AB, A/s LT137044060001749259